PROTOCOL

privind modificarea Memorandumului de înțelegere privind cooperarea în domeniul combaterii corupției prin intermediul Inițiativei Anticorupție Sud-Est-Europene

Părțile Memorandumului de înțelegere privind cooperarea în domeniul combaterii corupției prin intermediul Inițiativei Anticorupție Sud-Est Europene, semnat la 13 aprilie 2007, la Zagreb, Croația, (denumite în continuare "Părți" și "MoU"),

Salutând nivelul de cooperare regională în domeniul anticorupție în Europa de Sud-Est,

Recunoscând necesitatea urgentă de a modifica anumite prevederi din Memorandumul de înțelegere, în scopul asigurării continuității eforturilor comune în domeniul cooperării regionale anticorupție,

Reafirmând angajamentul de a depune eforturi semnificative pentru o cooperare regională mai strânsă și reiterând sprijinul lor pentru capacitățile Inițiativei Regionale Anticorupție și rolul de punct de contact pentru cooperarea regională pe probleme anticorupție,

Conștiente de faptul că este în interesul lor comun de a participa la eforturile regionale de combatere a corupției și de a valorifica progresul și realizările de până acum,

Au convenit următoarele

Articolul 1

În tot textul MoU, termenul „Inițiativa Anticorupție a Pactului de Stabilitate" se substituie corespunzător cu termenul„Inițiativa Regională Anticorupție". Cu referință la acest fapt, abrevierea „SPAI" este substituită corespunzător cu abrevierea „RAI".

Articolul 2

În tot textul MoU, termenul „Birou Regional de legătură a Secretariatului SPAI" se substituie corespunzător cu termenul „Secretariatul Inițiativei Regionale Anticorupție". Cu referință la acest fapt, abrevierea „SPAI-RSLO" este substituită corespunzător cu abrevierea „Secretariatul RAI".

Articolul 3

În tot textul MoU, termenul "Grupul de Conducere Regional" este substituit corespunzător cu termenul „Grupul de Conducere al Inițiativei Regionale Anticorupție" sau cu abrevierea „Grupul de Conducere RAI".



Articolul 4

La Articolul 1, alineatul 2 al MoU, ultima propoziție se modifică după cum urmează:
"Grupul de Conducere RAI poate decide să invite alte țări să adere la acest MoU inclusiv şi amendamentele acestuia. El, la fel, poate decide să invite parteneri, țări şi organizații în calitate de observatori la întrunirile şi activitățile RAI".

Articolul 5

Articolul 4, alineatul 1 al MoU, se completează cu o nouă propoziție, după cum urmează:
"Pentru fiecare țară care aderă la acest MoU în conformitate cu Articolul 1 alineatul 2 al acestui MoU, acest MoU inclusiv şi amendamentele acestuia va intra în vigoare în prima zi a lunii următoare datei cînd Statul Depozitar a recepționat instrumentul de aderare al țării respective."

Articolul 6

La Articolul 4 al MoU alineatul 4 se modifică după cum urmează:

„Acest MoU va rămâne în vigoare pentru o perioadă nedeterminată de timp."

Articolul 7

Toate celelalte prevederi ale MoU vor rămâne neschimbate.

Articolul 8

Acest Protocol, aprobat de către Părțile MoU în conformitate cu procedurile lor legale interne respective, va intra în vigoare în prima zi a lunii următoare datei la care a treia Parte a notificat Statul Depozitar privind încheierea procedurilor interne necesare în acest scop.

După intrarea sa în vigoare, acest Protocol va intra în vigoare pentru alte țări semnatare în prima zi a lunii următoare datei la care acea țară a notificat Statul Depozitar privind încheierea procedurilor interne necesare în acest scop.

Semnat la 11 Iulie 2013, la Zagreb, Republica Croația, într-un singur exemplar în limba engleză, care va fi depus la Depozitar, care ulterior va transmite o copie certificată fiecărei Părți,

Subsemnații, fiind împuterniciți corespunzător de Guvernele lor, au semnat prezentul Protocol,



Arben Brace

Şef de Cabinet

Ministerul Justiției





Tanya Dimitrova

Ambasador Extraordinar
şi Plenipotențiar



Orsat Miljenic

Ministrul Justiției



Blerim Bexheti

Ministrul Justiției

Vadim Cojocaru



Director adjunct,

Centrul Național
Anticorupție

Branka Lakocevic



Director General,

Departamentul Judiciar,

Ministerul Justiției

Simona-Maia Teodoroiu



Secretar de Stat,

Ministerul Justiției

Milisav Coguric



Ministru Adjunct,

Ministerul Justiției şi
Administrației Publice

